

COLUMBIA UNIVERSITY NEIGHBORS

BOLETÍN INFORMATIVO DE VERANO/OTOÑO DE 2026



ADENTRO

- Accesibilidad del metro de la calle 125
- Guardianes de la historia de Uptown
- El nuevo presidente de Columbia
- Ayuda alimentaria para los neoyorquinos
- Recursos de salud para usted

Accessibility Improvements
125 St Station

Accessibility Improvements
125 St Station

GUARDIANES DE LA HISTORIA DE UPTOWN

Mientras la nación celebra su 250 aniversario, pocos lugares portan el peso de la historia estadounidense con tanta intensidad como el Alto Manhattan. Desde los campos de batalla de la Guerra de Independencia en Washington Heights hasta el renacimiento cultural que elevó la voz global de Harlem, este rincón de Nueva York ha sido moldeado (y sigue siéndolo) por las personas que viven aquí.

Esa historia no se conserva por sí sola. Requiere la participación de miembros de la comunidad, académicos, artistas, historiadores y narradores que creen que el pasado merece ser transmitido. Conozcan a tres vecinos que hacen precisamente eso.

El arte como archivo: Pierre Voltaire, Proyecto de Arte Público de Harlem

Para Pierre Voltaire, los murales son memoria. Al crecer en la frontera entre Harlem y el Upper West Side, llegó a ver la expresión creativa como una forma de empoderamiento y, finalmente, como una manera de preservar la historia del barrio que considera su hogar.

Voltaire fundó el **Harlem Public Arts Project** en 2016 con una misión clara: hacer accesibles las artes visuales, dar visibilidad al trabajo creativo local y usar el arte para conectar generaciones. Hoy, rememora una década de murales, talleres y exposiciones que documentan quiénes habitaron estas calles y qué construyeron para la comunidad.



“Estamos en un momento de la sociedad en el que la historia se está reescribiendo,” declaró Voltaire a *Neighbors*. “El trabajo que realizamos en el Harlem Public Arts Project consiste en dar a conocer la verdadera historia a los jóvenes y a quienes intentan oprimirlos.”

Dos exposiciones recientes en el Lee C. Bollinger Forum de Columbia, *Iconos del activismo* y *Celebrando 300 años de inventores negros*, llevaron esa misión a un espacio público y accesible. Para Voltaire, el diseño abierto del Forum, con vistas a la calle, es fundamental: la historia debe ser visible para todos los transeúntes.

Mientras el país celebra 250 años, él está añadiendo al registro histórico un mural y un taller a la vez. Lea más en neighbors.columbia.edu/pierre-voltaire.

Historia revolucionaria en nuestros parques: Gail Addiss, becaria Bundles

La arquitecta y **becaria comunitaria A'Lelia Bundles**, Gail Addiss, tiene la misión de dar a conocer la importancia del norte de Manhattan durante la Revolución Americana.

“Estamos en un momento realmente crucial,” dijo Addiss. “Todos somos estadounidenses, y nuestra región desempeñó un papel importante en la fundación de nuestro país. Esta historia de origen forma parte de nuestra narrativa compartida fundamental, y creo que ayudará a unirnos como comunidad y, con suerte, como país.”

A través de su proyecto Bundles, Addiss organiza recorridos a pie por la zona, exposiciones comunitarias y foros públicos que destacan parques y lugares del norte de Manhattan relacionados con la Guerra de la Independencia. Lea más en neighbors.columbia.edu/gail-addiss.



Historia oral comunitaria: Melvin McCray, Harlem a través de mis ojos

El galardonado periodista, cineasta y educador Melvin McCray III comenzó documentando a las matriarcas de su propia familia, descubriendo así su vocación. Tras una trayectoria profesional contando historias para Time Inc. y ABC News, y enseñando en la Escuela de Periodismo de Columbia, McCray centró su atención en la comunidad de Uptown.



A través de su iniciativa de historia oral **Harlem Through My Eyes** y los **Talleres Comunitarios de Historia Familiar** en el Lee C. Bollinger Forum, empodera a los residentes de Harlem para preservar sus propios legados generacionales, ya sea a través de un álbum de fotos familiar o un cortometraje documental. Obtenga más información en neighbors.columbia.edu/melvin-mccray.

La Universidad de Columbia da la bienvenida a Jennifer L. Mnookin como su presidenta.

Tras una exhaustiva búsqueda, el Consejo Directivo de Columbia nombró a **Jennifer L. Mnookin**, quien se desempeñó como rectora de la Universidad de Wisconsin-Madison y es una jurista reconocida a nivel nacional cuyas principales áreas de especialización incluyen condenas injustas y pruebas forenses, como presidenta de la Universidad a partir del 1 de julio.



“Sea cual sea su vínculo con Columbia —estudiante, profesor, personal administrativo, exalumno, vecino, padre o amigo— les agradezco su interés por esta institución y las maneras en que contribuyen a su fortaleza,” dijo Mnookin. “Estoy ansioso por trabajar junto a ustedes para ayudar a escribir el próximo capítulo de la historia de casi

tres siglos de Columbia, marcada por su propósito, impacto y contribución al bien común, a través de una educación, investigación y participación pública de primer nivel.”

Puedes seguir los primeros días y meses de Mnookin en la Universidad en president.columbia.edu.

Los premios de servicio público 2026 de Community Impact reconocen a los líderes locales.

El programa de Impacto Comunitario de la Universidad de Columbia celebró sus 45 años de servicio con una de las listas más inspiradoras de galardonados con el Premio al Servicio Público, entre los que se incluye la veterana Directora de Servicio Comunitario de Columbia, **Joan Griffith-Lee**.

En el Desayuno de Celebración y Entrega de Premios al Servicio Público, celebrado el 17 de abril, Griffith-Lee fue homenajeada junto a un destacado grupo de líderes comunitarios: el líder de la mayoría del Consejo Municipal de la Ciudad de Nueva York, **Shaun Abreu** (CC’14); la vicealcaldesa de Vivienda y Planificación, **Leila Bozorg**; el director ejecutivo de la Fundación Robin Hood, **Richard R. Buery Jr.**; **Gerrard P. Bushell** (CC’83), socio y presidente de CAG, el Grupo del Aeropuerto Carlyle; la presidenta saliente del Seminario Teológico Union, **Serene Jones**; y el **Centro de Asistencia para la Alfabetización**.

El programa Community Impact conecta a los estudiantes, el personal y el profesorado de Columbia con los barrios de Harlem, Morningside Heights y Washington Heights, ofreciéndoles servicios que incluyen la despensa de alimentos de Ford Hall, programas de inglés como segundo idioma (ESOL) y de equivalencia de la escuela secundaria, así como trabajo comunitario.

Vea fotos de la celebración en neighbors.columbia.edu/awards26.

Una mirada a lo local



El invierno y la primavera pasados se llevaron a cabo numerosos eventos y actividades comunitarias en Columbia. Aquí les presentamos un resumen de algunos de los eventos más destacados, llenos de conversaciones animadas y aprendizaje, desde arriba a la izquierda. Sigán a [@columbianeighbors](#) en Instagram para ver más fotos.

Charla sobre el libro de A'Leila Bundles en *The Form* | 12 de diciembre

Miembros de la comunidad, estudiantes y académicos locales se reunieron en el Foro Lee C. Bollinger para escuchar a A'Leila Bundles y Eric K. Washington, quienes hablaron sobre el nuevo libro de Bundles, "Joy Goddess: A'Leila Walker and the Harlem Renaissance."

Ceremonia de Asignación de Mentores del Programa CU Grow | 25 de febrero

El programa CU Grow: Vendor Development Program dio inicio al año con una ceremonia de emparejamiento en el CUIMC Faculty Club, reuniendo a mentores de Columbia y de la industria de la construcción con propietarios de pequeñas empresas locales que buscan fortalecer la capacidad en las industrias de la arquitectura, la ingeniería y la construcción.

Situación de las mujeres empresarias en Nueva York | 11 de marzo

La Cámara de Comercio de Mujeres de Nueva York convocó una reunión en The Forum para abordar prioridades cruciales, entre ellas la creación de riqueza generacional, la eliminación de barreras sistémicas para las empresas propiedad de mujeres y la ampliación del acceso a contratos de los sectores público y privado.

Evento juvenil 'Con tiempo o sin él' de TCIONY | 31 de marzo

Centrado en dar protagonismo a las mujeres en las áreas STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) y en la construcción de soluciones climáticas equitativas, este evento sobre justicia climática liderado por jóvenes y organizado en el Forum por The Community Initiatives of New York (TCIONY) creó un espacio para que los jóvenes se involucraran directamente con la ciencia, la narración de historias y la defensa del medio ambiente.



Columbia y la MTA se asocian para mejorar la accesibilidad de la estación de metro de la calle 125

La Universidad de Columbia y la Autoridad Metropolitana de Transporte han anunciado un acuerdo provisional para modernizar la estación de metro de la calle 125 (línea 1), lo que supondrá importantes mejoras de accesibilidad para este centro de transporte situado junto al campus de Manhattanville de la Universidad de Columbia.

Las mejoras previstas incluyen tres nuevos ascensores, escaleras mecánicas más anchas, mejoras en los andenes y reparaciones adicionales del sistema destinadas a mejorar el trayecto de los aproximadamente 6.500 usuarios diarios de la estación.

En virtud del acuerdo, Columbia ha comprometido 33 millones de dólares para el proyecto, que aún está sujeto a la aprobación final de los organismos públicos. Se prevé que los contratos de construcción se adjudiquen en 2028.

Un ascensor conectará la planta baja

con el entresuelo, mientras que otros dos conectarán el entresuelo con los andenes en dirección norte y sur. Además, se ampliarán las escaleras mecánicas para mejorar el flujo peatonal y la accesibilidad en toda la estación.

“El éxito de Columbia y el éxito de los barrios circundantes están estrechamente ligados: cuando uno prospera, el otro también,” afirmó Robert Kasdin, vicepresidente ejecutivo sénior de la Universidad de Columbia. “Eso es lo que impulsa inversiones como esta.”

Las mejoras de la estación se incluyeron como parte del proceso de aprobación del uso del suelo para la expansión del campus de Columbia en Manhattanville. Los líderes de la universidad afirman que la inversión refleja el compromiso continuo de Columbia de apoyar a los vecindarios circundantes y mejorar la infraestructura local. Lea más en neighbors.columbia.edu/accessibility.

Estudiantes de negocios de Columbia construyen comunidad a través del servicio

Cuando Leticia De Mattei Goncalves (BUS'26) y William Szczecinski (BUS'26) llegaron a la Escuela de Negocios de Columbia, ambos buscaban maneras de traducir las lecciones aprendidas en clase en un impacto real en la comunidad.

Ese impulso compartido los inspiró a codirigir el Community Impact Club, una organización estudiantil que se asocia con organizaciones sin fines de lucro locales de la ciudad de Nueva York para brindar educación financiera, mentoría y orientación profesional a jóvenes y adultos de Harlem .

“Cuando las personas a las que apoyamos finalizan nuestras sesiones, esperamos que lleven consigo algo de esa chispa y la transmitan a sus compañeros de clase o a sus



comunidades,” dijo Szczecinski.

Fundado en 2011, el club organizó recientemente su primera Semana de Servicio de Primavera, atrayendo a más de 100 estudiantes voluntarios para eventos con AHRC NYC, TEAK Fellowship, Figure Skating in Harlem (en la foto en la Escuela de Negocios) y City Harvest. Más información en neighbors.columbia.edu/service-club.

MANHATTANVILLE RETAIL

Nuevo espacio de fitness comunitario en Manhattanville Retail



Method Collective, una cooperativa de fitness local propiedad de mujeres, se ha expandido en el campus de Manhattanville de Columbia con un nuevo estudio de ciclismo indoor en Henry R. Kravis Hall. Fundado por Leah Roth, Patricia Ruiz y Dani Zuccheri, este acogedor espacio de bienestar ofrece clases de ciclismo, yoga, pilates y fitness para la comunidad. Se encuentra en 2289 12th Ave., entre las calles 130 y 131.

neighbors.columbia.edu/method-collective

Los programas de Columbia amplían el acceso a los alimentos en toda la ciudad de Nueva York

En toda la Universidad de Columbia, estudiantes, profesores y personal administrativo trabajan para combatir la creciente inseguridad alimentaria en la ciudad de Nueva York a través de bancos de alimentos, programas de comidas, investigación y colaboraciones con la comunidad. Ante el aumento de las visitas a los bancos de alimentos en toda la ciudad, los programas apoyados por Columbia están ayudando a miles de vecinos y estudiantes a acceder a comidas nutritivas y recursos esenciales.



PROGRAMAS QUE APOYAN EL ACCESO A LOS ALIMENTOS

El banco de alimentos Ford Hall de Community Impact atiende a más de 33 000 neoyorquinos anualmente mediante la distribución gratuita de alimentos y programas de comidas calientes en Morningside Heights. Estudiantes voluntarios ayudan a distribuir alimentos y preparar comidas para nuestros vecinos en todo Manhattan.

El banco de alimentos de Columbia: Gestionado a través del Centro para el Éxito y la Intervención Estudiantil, el banco de alimentos proporciona alimentos y artículos de primera necesidad gratuitos a 11.000 estudiantes de Columbia anualmente en Morningside Heights y Washington Heights.

Columbia Community Service: Desde 2019, CCS ha otorgado casi 350.000 dólares en subvenciones a organizaciones sin ánimo de lucro de Uptown que luchan contra el hambre, incluidos comedores sociales y despensas de alimentos que prestan servicio en Harlem y Morningside Heights.

Food FARMacia en CUIMC/NewYork-Presbyterian: Este programa, enfocado en la salud, entrega alimentos nutritivos a pacientes y familias con inseguridad alimentaria. Desde 2023, ha distribuido 2.5 millones de libras de alimentos a 5,000 hogares. Obtenga más información sobre cómo puede apoyar y acceder a estos programas en neighbors.columbia.edu/food-insecurity.

Del feed: Las organizaciones sin fines de lucro favoritas de Uptown, según Bundles



Community Healthcare Network, WE ACT for Environmental Justice, Bruce's Garden y Goddard Riverside Law Project son solo cuatro de las organizaciones sin fines de lucro de Uptown donde la actual generación de becarios comunitarios de A'Lelia Bundles encuentra inspiración. Obtenga más información en instagram.com/columbianeighbors.

Una alianza pionera con BMCC

En abril, la Universidad de Columbia y el Borough of Manhattan Community College (BMCC) conmemoraron formalmente una importante ampliación del acceso a la educación en la ciudad de Nueva York con una ceremonia de firma que estableció el Programa de Becarios BMCC-Columbia NYC.

El evento, celebrado en la histórica Biblioteca Low del campus Morningside Heights de Columbia, reunió a líderes institucionales, entre ellos la presidenta interina de Columbia, **Claire Shipman** (CC'86, SIPA'94); el presidente de BMCC, **Anthony E. Munroe** (MPH'03, TC'07); y la decana de la Escuela de Estudios Generales de Columbia, **Lisa Rosen-Metsch** (GS'90), para conmemorar esta innovadora colaboración.



Lanzado en 2024, el Programa de Becarios de la Ciudad de Nueva York crea un camino claro para que los estudiantes de alto rendimiento de BMCC completen sus títulos de asociado y se incorporen sin problemas a la Escuela de Posgrado de Columbia para obtener su licenciatura. Durante su segundo año en BMCC, los estudiantes están matriculados en ambas instituciones y reciben asesoramiento coordinado para facilitar una progresión académica fluida.

Obtenga más información en neighbors.columbia.edu/bmcc.

9 cohortes del programa CU Grow: Desarrollo de proveedores



El programa CU Grow: Vendor Development Program, dirigido por el Departamento de Instalaciones y Operaciones de Columbia, celebró la graduación de su novena promoción en una ceremonia el 28 de enero. El programa está diseñado para ayudar a pequeños proveedores locales, así como a personas social y económicamente desfavorecidas, a hacer crecer sus negocios.

El programa CU Grow ayuda a los dueños de negocios a desarrollar sus habilidades de gestión, finanzas, marketing y administración. A lo largo de los 11 meses que dura el programa, cada dueño de negocio es asignado a un mentor que lo apoya mediante un plan de estudios desarrollado por la Escuela de Estudios Profesionales de la Universidad de Columbia. Obtenga más información en neighbors.columbia.edu/cu-grow.

Chat comunitario, conversaciones de salud directas contigo

El programa Community Columbia Health Awareness Talks (Community CHAT) del Centro Médico Irving de la Universidad de Columbia está llevando educación sanitaria gratuita directamente a organizaciones comunitarias de todo el Alto Manhattan y el Bronx.



Lanzado en otoño de 2025 por la Oficina de Salud Comunitaria del Colegio de Médicos y Cirujanos Vagelos de Columbia, el programa conecta al profesorado del CUIMC con los residentes locales a través de charlas sobre temas como la salud bucal, la diabetes, la salud mental, la hipertensión y el envejecimiento saludable.

Las sesiones de Community CHAT, organizadas por organizaciones vecinales de confianza y disponibles en inglés y español, se centran en las inquietudes de salud identificadas por los propios miembros de la comunidad. Las herramientas de traducción automática con IA facilitan el acceso a las presentaciones en otros idiomas.

Desde su lanzamiento, el programa ha organizado más de 10 charlas, llegando a más de 300 miembros de la comunidad. Los organizadores informan que el 96 por ciento de los asistentes dijeron haber comprendido mejor los temas de salud presentados, mientras que el 90 por ciento dijo que planeaba mejorar sus hábitos de salud después de asistir. Lea más en neighbors.columbia.edu/chats.

La Facultad de Medicina Dental lanzará ‘Boca Sana’

La Facultad de Medicina Dental de Columbia ha recibido una nueva subvención del Centro Dalio para la Justicia Sanitaria para lanzar “Boca Sana: Manteniendo a los niños del norte de Manhattan sanos en casa,” una iniciativa ambiciosa y centrada en la comunidad, diseñada para romper el ciclo de enfermedades dentales sin tratar entre los niños de bajos ingresos en Washington Heights y los barrios circundantes.



Dirigido por Richard Yoon, profesor de medicina dental en Columbia, Boca Sana (que significa “boca sana” en español) integrará servicios comunitarios de prevención y orientación directamente en la Clínica de Odontología Pediátrica de la Facultad, ubicada en 722 W. 168th St. Obtenga más información en neighbors.columbia.edu/boca-sana.

RECURSOS



Directorio de programas y recursos

Para encontrar detalles sobre más de 100 programas, recursos y servicios públicos de la Universidad de Columbia disponibles para los residentes del Alto Manhattan, visite nuestro directorio en neighbors.columbia.edu/resources, que incluye todo lo que necesitas saber sobre programas como estos:



El banco de alimentos de Ford Hall, ubicado en 616 West 114th St., abre los lunes, miércoles y jueves de 11:00 a 14:00 y ofrece productos no perecederos como arroz, pasta, frijoles y verduras enlatadas.



Los beneficios de espacio en especie permiten a la comunidad local acceder a una variedad de instalaciones, servicios y comodidades existentes de Columbia. Las solicitudes para obtener espacio se reabren el primer lunes de cada mes.



Lenfest Kids es Un ciclo mensual de películas gratuitas para toda la familia, que se proyectan en la sala de cine Katharina Otto-Bernstein del campus de Manhattanville.



La coalición Reimagining Educational Achievement Coalition of Harlem tiene como objetivo mejorar los resultados educativos de los estudiantes en un grupo de escuelas Pre-K-12 con grandes necesidades en Harlem.



Descubre la ciencia de la Tierra 17 de octubre de 2026

¡La jornada de puertas abiertas anual del Observatorio Terrestre Lamont-Doherty de la Escuela Climática de Columbia regresa este otoño el 17 de octubre de 10:00 a 16:00! El LDEO da la bienvenida a jóvenes científicos y entusiastas de la ciencia de todas las edades a su pintoresco campus en Palisades, Nueva York.

Las actividades incluyen charlas con expertos en clima, oportunidades para aprender sobre los últimos descubrimientos en ciencia climática y decenas de actividades científicas prácticas para niños y familias. Hay autobuses de enlace gratuitos disponibles desde y hacia la ciudad de Nueva York.

Manténgase atento para más actualizaciones en openhouse.ldeo.columbia.edu.

COLUMBIA NEIGHBORS



neighbors.columbia.edu
neighbors@columbia.edu

MANTENGASE INFORMADO

Suscríbete a nuestro boletín semanal
neighbors.columbia.edu/newsletter

